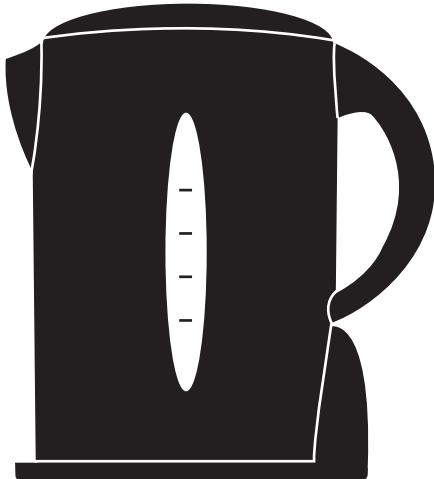


ecron
makes it easy

MANUAL DE USUARIO /
USER MANUAL



ES

EN

WK8283BY
HERVIDOR DE AGUA
1.7L / POTENCIA 1850-2200 W
ELECTRIC KETTLE
1.7L / POWER 1850-2200 W

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

► IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al usar un aparato eléctrico, se deben cumplir unas medidas de seguridad básicas entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea las instrucciones con atención antes de utilizar el hervidor de agua por primera vez.
- Antes de conectar el hervidor de agua a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión indicada en la placa de especificaciones, situada en la parte inferior del hervidor de agua se corresponde con la tensión de la corriente del hogar. Si no es el caso, consulte con su proveedor y no utilice el hervidor.
- El hervidor debe ser usado sólo con el soporte suministrado.
- Después de que se haya desconectado automáticamente (o manualmente) el hervidor de agua, es necesario dejar enfriar. Transcurridos 10-20 segundos, se puede conectar de nuevo el hervidor de agua.
- Llene siempre el hervidor de agua antes de conectarlo.
- Nunca utilice este hervidor para calentar un líquido que no sea agua.
- Si el hervidor se queda sin agua, el piloto de encendido seguirá iluminado. Eleve la palanca del interruptor de encendido/apagado y desenchufe. Deje enfriar 15 minutos

antes de llenar con agua. El dispositivo de corte de seguridad se reiniciará automáticamente durante este tiempo.

- Coloque el hervidor de agua sobre una superficie nivelada y firme.
 - Asegúrese de que el hervidor de agua está desconectado antes de retirarlo de su base.
 - No retire el hervidor de su base cuando está en funcionamiento. No abra la tapa superior durante el funcionamiento.
 - No sumerja nunca el hervidor, la base de alimentación o el cable en agua ni en ningún otro líquido. No deje que el líquido penetre por las piezas eléctricas de este hervidor.
 - Evite que los niños tiren del cable de alimentación o que vuelquen el hervidor.
 - Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelga por la superficie de la encimera.
 - Antes de limpiar el hervidor desconecte de la red eléctrica y espere hasta que se haya enfriado.
- La superficie exterior del hervidor de agua puede alcanzar temperatura alta durante su uso, tenga cuidado al manipular

el hervidor.

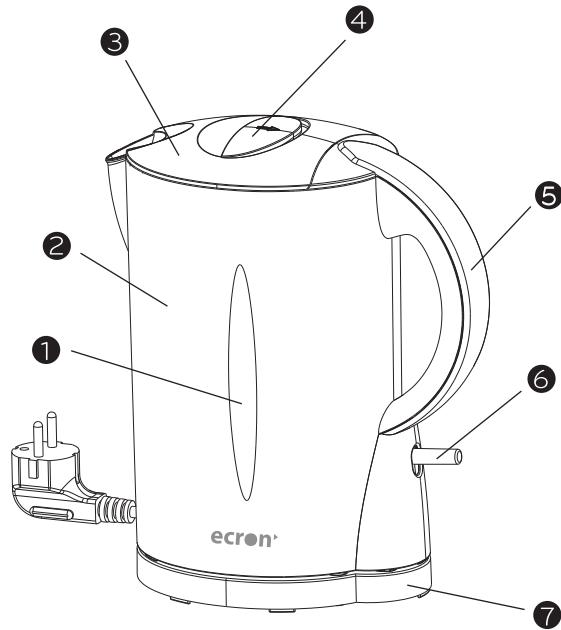
- Al llenar de agua, no supere el nivel máximo aceptable.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, debe ser sustituido por el fabricante, su representante o a una persona de cualificación similar.
- No intente desmantelar el hervidor o la base de alimentación. No hay piezas de repuesto en el interior.
- Si se llena en exceso el hervidor, puede salpicar el agua hirviendo.
- Mantenga los aparatos eléctricos fuera del alcance de los niños o personas enfermas. No les permita usar los aparatos sin supervisión.
- Este aparato no está destinado para que lo utilicen personas (incluido niños) con discapacidad física, psíquica o sensorial, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que la persona responsable de su seguridad les supervise o dé instrucciones respecto al uso del aparato.
- Se deberá controlar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato está destinado para usarse en el hogar y en aplicaciones similares como:
 - zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - granjas;
 - clientes en hoteles, hostales y otros tipos de residencias;
 - en entornos tipo alojamiento y desayuno.

► DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- (1) Visor (2) Cuerpo principal (3) Tapa (4) Asa de la tapa (5) Asa
(6) Palanca interruptor (7) Base alimentación



► ANTES DEL PRIMER USO

Se recomienda poner en funcionamiento el hervidor de agua varias veces y desechar el agua antes del primer uso siguiendo las instrucciones siguientes. Esto eliminará el material o el polvo que quede en el aparato, provocado por el proceso de fabricación.

► INSTRUCCIONES DE USO

1. Retire el hervidor de agua de la base antes de llenar.
2. Abra la tapa tirando del asa de la tapa hacia el interior, llene de agua el hervidor y vuelva a cerrar la tapa pulsando hasta que encaje en su sitio y se oiga un clic.

Precaución: el nivel de llenado de agua debe estar entre el nivel "Min" (0,75 l) y "Máx" (1,7 l) según indicado en la carcasa. Demasiada agua dañará la resistencia y si llena en exceso, el agua puede salpicar.

2. Coloque el hervidor en la base de alimentación y conecte ésta a la red. Coloque el hervidor de

manera que la boca del mismo esté orientada en dirección contraria a usted.

3. Pulse el interruptor de encendido/apagado en la posición "I" y se iluminará la luz piloto. Y el agua comienza a calentar. NO abra la tapa mientras el agua está hirviendo.

Precaución: Asegúrese de que el interruptor no tiene obstrucciones y la tapa está cerrada con seguridad. El hervidor no se apagará si el interruptor está forzado o si la tapa queda abierta.

4. El hervidor de agua se desconectará automáticamente una vez que haya hervido el agua. El interruptor volverá a la posición "O" y se apagará el piloto luminoso.

5. Retire el hervidor de la base de alimentación y luego vierta el agua. NOTA: manipule con cuidado cuando vierta el agua del hervidor, porque podría escaldarse con el agua.

6. El proceso de hervir puede terminarse en cualquier momento elevando la palanca del interruptor encendido/apagado a la posición "O".

► LIMPIEZA

- Primero, lea las instrucciones de la sección con el título "Importantes Medidas de Seguridad".
- Evite utilizar agentes de limpieza abrasivos.
- Vacíe el hervidor de agua y deje que se enfríe, abra la tapa, eleve el filtro, aclare el filtro en agua caliente y limpíe cepillando las impurezas.
- Montar de nuevo es la operación a la inversa.
- Es necesaria la descalcificación periódica. El intervalo de la descalcificación depende de la dureza del agua de la zona y la frecuencia del uso del hervidor.

► LIMPIEZA DE LA CAL

- Llene el hervidor de agua hasta la mitad con agua del grifo y el zumo de un limón.
- Hierva la mezcla y deje reposar durante 15 minutos. Hierva de nuevo la mezcla y deje reposar otros 15 minutos. Hierva la mezcla por tercera vez consecutiva y luego aclare bien el hervidor con agua.

ES

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	WK8283BY
Alimentación	220-240V~, 50/60Hz
Potencia	1850-2200 W
Capacidad máxima	1,7 litros

GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

► IMPORTANT SAFETY PRECAUTION

- Please read the instructions carefully before using the kettle for the first time.
- Before plugging the kettle into the mains, make sure that the voltage indicated on the specifications plate located on the bottom of the kettle corresponds to the voltage of the current in the home. If not, check with your supplier and do not use the kettle.
- Once the kettle has switched itself off automatically (or been switched off manually), it must be allowed to cool down. Once 10-20 seconds have passed, the kettle can be switched on again.
- Always fill the kettle with water before switching it on.
- Never use this kettle to heat any liquid other than water.
- Should the kettle run dry, the power indicator will remain on. Raise the on/off switch lever and unplug the appliance. Let it cool down for 15 minutes before refilling it with water. The circuit-breaking safety device will automatically restart during this time.
- Put the kettle on a level, firm surface.
- Make sure the kettle has turned off before removing it from

its base.

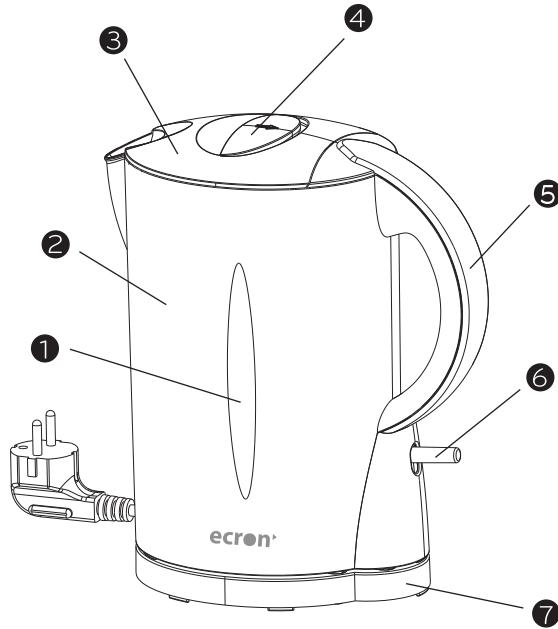
- Do not remove the kettle from its base while it is functioning.
No not open the lid while it is functioning.
- Never submerge the kettle, the power base or the cord/flex in water or in any other liquid. Do not allow liquid to penetrate the electrical parts of this kettle.
- Stop children pulling the power cord/flex or knocking the kettle over.
- Make sure the power cord/flex is not hanging over the edge of the worktop surface.
- Before cleaning the kettle, unplug it from the mains and wait until it has cooled down.
- The outer surface of the kettle can reach a high temperature while in use, so take care when handling it. EN
- When filling it with water, do not exceed the maximum limit.
- If the power cord/flex is damaged, to avoid hazards, it must be replaced by the manufacturer or its representative or a similarly qualified person.
- Do not attempt to dismantle the kettle or its power base.
There are no spare parts inside it.
- If the kettle is overfilled, you may get splashed by the boiling

water.

- Keep electrical appliances out of reach of children or ill people. Do not allow them to use the appliances without supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with a physical, sensory or mental disability or lack of experience and knowledge, unless the person responsible for their safety supervises them or gives them instructions on how to use the appliance.
- Children will need to be watched to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance is designed to be used in the home and for similar applications like:
 - kitchenettes for staff in shops, offices or other working environments;
 - farms;
 - guests in hotels, hostels and other types of accommodation;
 - in bed and breakfast accommodation environments.

► DESCRIPTION OF COMPONENTS

- (1) Window (2) Main body (3) Lid (4) Lid handle (5) Handle
(6) Switch lever (7) Power base



EN

► BEFORE USING IT FOR THE FIRST TIME

You are advised to boil water in the kettle several times and discard the water before actually using the kettle for the first time, following the operating instructions below. This will remove any material or dust remaining inside the appliance and which may have gathered during the manufacturing process.

► OPERATING INSTRUCTIONS

1. Remove the kettle from its power base before filling.
2. Open the lid by pulling the lid handle towards the inside, fill the kettle with water and close the lid again by pressing it until it fits into place and a click is heard.

Precaution: the water level must be between "Min" (0.75 L) and "Max" (1.7 L) as stated on the casing. Too much water will damage the resistance, and if the kettle is overfilled, you may get

splashed by the water.

2. Place the kettle on the power base and plug it into the mains. Position the kettle in such a way that its spout is turned away from you.
3. Press the on/off lever to position "I" and the light will come on. And the water will start to heat. DO NOT open the lid while the water is boiling.

Precaution: Make sure there is nothing blocking the switch and that the lid is properly closed. The kettle will not switch off if the switch is forced or if the lid has been left open.

- 4.- The kettle will switch off automatically once the water has boiled. The switch will return to position "O" and the light will go off.

5. Remove the kettle from the power base and then pour the water.

NB: take care while pouring the water out of the kettle because you could be scalded by it.

6. The boiling process can be stopped at any time by raising the lever of the on/off switch to position "O".

► CLEANING

- First read the instructions in the section "Important Safety Precautions".
- Avoid using abrasive cleaning agents.
- Empty the water out of the kettle and let it cool down, open the lid, extract the filter, rinse the filter in hot water and clean away any impurities using a brush.
- Follow the instructions in reverse order to put everything back together again.
- Limescale removal is necessary from time to time. The gap between limescale removal operations depends on the hardness of the water in the area and how often the kettle is used.

► LIMESCALE REMOVAL

Fill the kettle up to the halfway mark with tap water and the juice of one lemon.

- Boil the mixture and let it stand for 15 minutes. Boil the mixture again and let it stand for another 15 minutes. Boil the mixture for a third consecutive time and then rinse the inside of the kettle thoroughly with water.

EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	WK8283BY
Power supply	220-240V~;50/60Hz
Power	1850-2200 W
Maximum capacity	1,7 litres

GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance

EN

TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:
944 943 444 / www.eroski.es

ecron[®]
makes it easy

Importado por EROSKI S.COOP.
Bo San Agustín s/n.
ELORRIO 48230 BIZKAIA Spain CIF: F20033361
Fabricado en China

GARANTÍA
2
AÑOS



Para desprenderte de este aparato
no lo tire directamente a la papelera.
Acójase al plan gratuito de recogida
selecciva de su comunidad o del punto
de venta en el que adquiera el
sustituto de este producto.